

Distr.
GENERAL

A/49/91
9 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок девятая сессия
Пункт 72 первоначального перечня*

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 7 марта 1994 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам настоящим текст заявления для печати, опубликованного в Каире 6 марта 1994 года группой в составе 12 сомалийских политических группировок.

Был бы признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 72 первоначального перечня.

Набиль А. ЭЛЬ-АРАБИ
Постоянный представитель

* A/49/50.

Заявление для печати, опубликованное в Каире 6 марта 1994 года группой
в составе 12 сомалийских политических группировок

6 марта 1994 года мы имели честь встретиться с Президентом Мухаммедом Хосни Мубараком. В ходе этой встречи мы выразили нашу глубокую признательность за направленное нам Египтом приглашение посетить Каир и то гостеприимство, которое было оказано группе 12 при проведении консультаций, имевших своей целью согласовать позиции в отношении предлагаемой программы действий для урегулирования сомалийской проблемы.

Эта программа в общем изображении сводится к следующему:

а) должен быть создан Совет спасения в составе 17 членов, включая представителей всех 15 группировок, а также генерала Мохамеда Фараха Айдида и руководителя Сомалийского национального движения на севере. В соответствии с решениями, принятыми в Аддис-Абебе, в состав Совета должен быть включен г-н Али Махди Мохамед, а должность председателя Совета должна заполняться на основе ротации;

б) первый председатель Совета спасения должен сформировать временное правительство в составе квалифицированных сомалийских представителей и создать Национальный переходный совет, после формирования которого задача Совета спасения будет выполнена;

с) Совет спасения должен выполнять законодательные функции, обеспечивать достижение целей переходного этапа и осуществлять контроль за созданием государственных институтов.

С Сомалийским национальным движением и Сомалийским национальным альянсом будут проведены консультации по вопросу об участии в осуществлении этой программы, и для этой цели будет направлена делегация, которая встретится с генералом Айидом.
